



ПРАТ «Оберіг» і ТОВ «Семенівський Агросервіс» вітають своїх працівників, які народилися у травні місяці.

3 травня: Кічкір А.М.  
6 травня: Мягкий О.С.  
7 травня: Бродовський М.І.  
Фурса В.Д.  
8 травня: Ратушній В.І.  
11 травня: Мазаєв В.А.  
Некрасов О.В.  
Хмільевський О.А.  
12 травня: Ратушній О.М.  
15 травня: Озерян Т.М.

### Не допустити пожежі в екосистемах!

З початку року рятувальники зафіксували 16 634 випадки загорянь на відкритій території, що спричинили знищення 19 217 гектарів екосистем в Україні.

В свою чергу, на території Миколаївської області зареєстровано 195 пожеж у природних екосистемах, що на 49% більше, ніж у минулому році. Загальна площа пожеж на відкритій території по Миколаївській області становить понад 254 га.

Значного резонансу набула лісова пожежа, яка сталася 4 квітня 2020 р. на території Котовського лісництва у Зоні відчуження Чорнобильської АЕС, загальною площею майже 100 га. Вогнеборці протягом трьох діб продовжували боротьбу з цією пожежею, залучено 253 особи та 68 одиниць техніки, з них від ДСНС – 168 чол. особового складу та 34 од. техніки.

Щорічно пожежі в природних екосистемах завдають значного збитку державі та, в першу чергу, навколишньому середовищу, можуть спричинити пожежі будівель, знищити лінії електромереж, газо- та нафтопроводів, лісові насадження.

Найчастіше пожежі у природних екосистемах виникають у результаті людської недбалості та неухважності. Особливо збільшується кількість такого роду пожеж у весняно-літній період. Саме тому, з метою недопущення виникнення пожеж у природних екосистемах, рятувальники продовжують проводити профілактичні заходи з громадянами.

Співробітники ДСНС нагадують

**З повагою, 6 Державна пожежно-рятувальна частина ГУ ДСНС України у Миколаївській області**

### Про війну і про Семенівку

(Продовження. Початок на стор. 1)

Списки друкувалися в місцевій газеті «Ранок над Бугом», обговорювалися, уточнювалися. Обидва ці видання у друкованому вигляді видавалися дуже обмеженими тиражами.

#### «Флотская богиня»

Ще одна згадка Семенівки, на цей раз, у художній літературі. Читаємо, що перед війною радянське командування влаштувало секретний об'єкт під кодовою назвою «Буг-12». Німці його захопили і разом з ним офіцера НКВС майора Дмитра Гайдука. Маййору вдалося втекти. Він через тунель вибрався на берег Південного Бугу, змайстрував пліт і переправився на інший берег. Ось як про це пишеться в книзі.

«Взойдя на небольшой холм, Дмитрий Гайдук увидел, что приблизительно в километре выше по течению немцы наладили понтонную переправу. Ниже, сразу же за второй грядой порогов, начиналась околлица села Семеновка. И хотя никакого движения там замечено не было, чекист не сомневался, что село тоже наводнено врагами. Каждый клочок земли на восточном берегу реки противник рассматривал теперь, как еще один плацдарм, еще одну точку обороны при возможном контрударе русских.

Столкнув свое сооружение по

людям про небезпеку розведення вогнищ на відкритих територіях та під час прибирання присадибних ділянок, випалювання сухої трави та сміття. Рятувальники особливо наголошують на необхідності суворого дотримання правил безпеки під час відвідування лісових масивів, адже порушення елементарних правил пожежної безпеки може стати причиною масштабних пожеж та трагічних наслідків.

Крім того, рятувальники нагадують, що самовільне випалювання рослинності або її залишків суворо забороняється.

Шановні громадяни! Якщо ви помітили загорання в лісах, на відкритих територіях, негайно телефонуйте за номером «101». Пам'ятайте, що лише дотримання елементарних правил пожежної безпеки застереже від трагічних наслідків.

склону к кромке воды, он с трудом — падая и съезжая, как со снежной горки, — тоже спустился по едва приметной козье тропе, быстро развернул свое странноватое плавсредство, соединив дощечки с бревнами с помощью освободившейся бечевки. Благодаря тому что метрах в ста ниже по течению находились гранитные пороги, течение в этой части реки как бы притормаживало; главное, требовалось достичь того берега раньше, чем водный поток вынесет плот к порогам.

Усевшись на своё творение так, что ноги оказались в воде, Гайдук изо всех сил начал грести к восточному берегу. Когда течение вот-вот должно было снести его на водопад, маййор забросил «кошку» за прибрежный камень, подтянул плот поближе к берегу и, прежде чем якорь сорвался, с вещмешком в руке успел выскочить на каменистое побережье.»

Нехай автор нафантазував про «Буг-12», але він явно щось таки знає про Семенівку. Звідки? Шукаємо про автора. Богдан Іванович Сушинський народився 10 квітня 1946 року в місті Самборі Львівської області. Навесні 1955 року родина переїхала до села Трояни, Новобузького району, Миколаївської області. У 1962 році закінчив Новополтавську середню школу Новобузького району на Миколаївщині. Бажаючи пізнати життя та в пошуках романтики, Богдан два роки працював у складі сільської будівельної бригади в Троянах. Ще коли він навчався у школі, ранні його твори вже публікувалися в новобузькій районній газеті «Вперед». В 1964–1969 роках Богдан Сушинський здобував освіту на філологічному факультеті Одеського державного університету імені І. І. Мечникова. В подальшому написав біля 70 книг, здебільшого про козаків, за що вони його неодноразово нагороджували, присвоювали високі звання та обирали отаманом. З вересня 1990 по вересень 2002 Богдан Сушинський працював головою правління Одеської обласної організації Національної спілки письменників України.

Ось воно! А заступником голови цієї організації свого часу був Микола Паленко, наш земляк. До того ж вони майже однакового віку і вчилися в одному ВУЗі так що, цілком імовірно, знайомі з юності. Ось так, вірогідно, Семенівка і потрапила у пригодницьку книгу.

# Вісник Семенівської сільської ради

рада чи не рада, чи яка у нас громада, а село живе

№ 4  
(174)  
КВІТЕНЬ  
2020



#### Шановні односельчани!

Щиро вітаю Вас зі Святом Весни і Праці, з 1 Травня!

На День праці хочу побажати, щоб будь-яка праця і бравата робота отримували щирі вдячності, щоб будь-яку справу доводили до кінця, щоб поруч завжди були добрі і вірні друзі, щоб руки ніколи не втомлювалися, а голову світлі думки завжди відвідували. Нехай воздасться за справами і заслугами!

9 Травня – це незабутня, пам'ятна дата – День Перемоги над нацизмом у Другій світовій війні. Щиро вітаю Всіх зі святом!

Найголовніше, що хочеться побажати в цей день, це те, за що боролися наші діди – миру в кожен дім! Нехай над головою завжди буде ясне небо і яскраве сонце.

Так мало залишилося тих, хто має безпосереднє відношення до цього свята, кому особисто ми повинні зараз вклонитися у ноги і подякувати за велику Перемогу. Вже давно відгрімилі та війна, після якої мирне життя набрало обертів. Але до сих пір пам'ять турбують спогади, а на Сході України ятрить нова рана. Нехай всі війни завершаться й щасливо живе вся Земля! Нехай вранці нас будить пташиний гомін та радує всіх свіжістю трава.

Бажаю всім здоров'я, радості і щастя. Навіть тін війни нехай не затямарить майбутнє ваше або ваших близьких! Нехай перемога супроводжує скрізь і завжди.

**І.Д.Герасименко,**

в.о. старости Семенівського старостинського округу



### В часи карантину

Пандемія коронавірусу, яка охопила весь світ, не обминула і наше село. Подібних ситуацій ніхто з нині живучих людей не пам'ятає і ми дуже сподіватимемося, що нічого такого не станеться і в майбутньому. А тільки хочеться хтось відкриє старий номер нашої газети і скаже: «Он воно як було...»

Більшість людей з розумінням поставилися до карантинних вимог. Таких, яким все рівно – небагато. Дехто ставиться до факту пандемії з недовірою, дехто через веселу натуру переводить все в жарт. Але тут слід пам'ятати, що нехтуючи правилами карантину, ми, в першу чергу, наражаємо на небезпеку не себе, а оточуючих і тому, виходячи з почуття добросусідства і добрих відносин між людьми, слід поводити себе так, як рекомендовано. Це не важко.

З 22 квітня обладнаний контрольно-пропускний пункт на в'їзді в село. Всі інші дороги перекриті. Відбувається контроль транспорту, який в'їжджає в Семенівку та виїжджає з неї. Перший запис зроблено 22/IV о 17.10. З цього часу до 13.00 27 квітня перевірено 466 в'їздів у село та в'їздів з нього. У всіх людей вимірюється температура безконтактним

термометром. Випадків високої температури не зафіксовано. Транспорт проїжджає через дезінфекційну площадку. Переважна кількість транспортних засобів (біля 80%) належить жителям села та місцевим господарствам. Ще відсотків 10 – це поставальники магазинів, решта – «чужий» транспорт.

Апарат сільської ради в нашому старостинському окрузі працює в звичному режимі, видає всі необхідні довідки. Звісно, краще попередньо зателефонувати і обговорити своє питання. Працівники беруть участь у чергуванні на КПП.

Школа організує дистанційне навчання з використанням Viber (вайбер) та платформ Classroom (класрум) і Zoom (зум). На жаль охоплені не всі учні: у деякого немає відповідних пристроїв чи підключення до мережі Інтернет. Всі технічні працівники у квітні були у відпустці. Після закінчення буде проводитися поточний ремонт приміщень. Визначені необхідні матеріали. Не планується ремонт у спортзалі, тому що цього року він, згідно плану, має бути відремонтований капітально. Школа просить людей, які проходять через її територію,

(Продовження на стор. 2)

### До уваги сільськогосподарських виробників

В зв'язку з ситуацією, що склалася на території Миколаївської області внаслідок несприятливих погодних-кліматичних умов, зокрема посухи, у сільгоспвиробників виникла необхідність списання загиблих або пошкоджених посівів сільськогосподарських культур. Для цього необхідно звернутися до органів місцевого самоврядування.

На самому сільгоспідприємстві створюється комісія, яка має провести обстеження площ загиблих посівів, зробити висновок про розмір завданої шкоди, вирішити, які заходи необхідно вжити для виправлення ситуації (продовжити вирощування, підсіяти/пересіяти, знищити залишки посівів тощо).

До складу комісії можуть входити як працівники сільгоспідприємства (агроном, (головний) бухгалтер та ін.), так і представники інших організацій, зокрема страхової компанії (якщо посіви були застраховані), сільради (голова, землевпорядник та ін.) на території якої знаходяться відповідні землі та ін.

(Продовження на стор. 2)

**ВІСНИК ССР**

Засновник: ГО «Фонд підтримки театру»  
адреса: 55330, с. Семенівка Арбузинсько-го району Миколаївської області

Реєстраційне свідоцтво: МК № 1150 - 647/ПР від 10 січня 2019 року  
Періодичність: 1 раз на місяць  
Обсяг: 0,5 друк.арк. Тираж: 223  
Пер.індекс: 98489. Адреса типографії: м.Первомайськ вул.Ш.Алейхема, 6

e-mail: drama@meta.ua  
Internet архів: на сайті sbk.inf.ua

Підписано до друку: 28.04.2020 р.  
Редактор **М.Давиденко**

За достовірність наведених фактів і цифр, згідно із законом про пресу, відповідають автори матеріалів



## Травень 2020

пам'ятні дні

1/V (пт) · День Конституції Маршаллових островів · Свято Весни і Праці та Міжн. день солідарності трудящих

2/V (сб) · Всесв. день тунця · День м.Львів · Міжн. день астрономії  
3/V (нд) · Всесв. день свободи преси · День Конституції Японії · День Сонця · День кондитера · Свято Конституції у Польщі

4/V (пн) · Міжн. день пожежників  
5/V (вт) · Всесв. день акушерки · Міжн. день боротьби за права інвалідів

6/V (ср) · Міжн. день без дієт  
7/V (чт) · День Весак – День повного місяця – свято буддистів · День м.Івано-Франківськ · День радіо

8/V (пт) · День пам'яті та примирення в Україні · Дні пам'яті та примирення, присвячені пам'яті жертв Другої світової війни · Міжн. день Червоного Хреста і Червоного Півмісяця

9/V (сб) · Всесв. день мігруючих птахів · День Перемоги

10/V (нд) · День матері в Україні  
12/V (вт) · Всесв. день медичних сестер · Міжн. день запобігання синдрому хронічної втоми · Україна стала членом ЮНЕСКО у 1954 році

15/V (пт) · День Незалежності Республіки Парагвай · Міжн. день захисту клімату · Міжн. день сім'ї

16/V (сб) · День Європи в Україні · День науки в Україні

17/V (нд) · Всесв. день інформаційної спільноти · Всесв. день боротьби з артеріальною гіпертонією · День Конституції Королівства Норвегія · День пам'яті жертв політичних репресій · День пам'яті померлих від СНІДу · День пульмонолога

18/V (пн) · День боротьби за права кримськотатарського народу · День скорботи і пам'яті жертв депортації кримськотатарського народу · Міжн. день музеїв

19/V (вт) · День боротьби з гепатитом

20/V (ср) · Всесв. день метролога · Всесв. день травматолога · День банківських прац. України · День проголошення Республіки Камерун

21/V (чт) · Всесв. день культурного різноманіття в ім'я діалогу та розвитку · День вишиванки · Національне свято Республіки Чорногорія  
22/V (пт) · День Єменської єдності · День Єрусалима · Міжн. день біологічного різноманіття

23/V (сб) · День морської піхоти України

24/V (нд) · Європейський День Парків · День Незалежності Держави

## В часи карантину

*(Продовження. Початок на стор. 1)*

не робити шкоди і не залишати після себе непотрібних «слідів».

Усі працівники дошкільного навчального закладу «Перлінка», крім трьох, також пішли у відпустку. Після закінчення відпустки плануються ремонтні роботи. В даний час дитсадок забезпечує харчуванням людей, які чергують на КПП.

Працівники клубів та бібліотек у відпустці з 1 квітня. Зараз вони беруть участь у чергуванні на в'їзді в село. Будинок культури займається також побудовою декорацій для нової вистави народного театру. Репетиції в даний час не проводяться, що, звичайно, дуже сумно, бо у виставі яка називається «Пархимові ласощі», багато масових сцен. Спроби проводити репетиції через Інтернет не

## До уваги

## сільськогосподарських виробників

*(Продовження. Початок на стор. 1)*

Результати роботи комісії оформляють Актом обстеження та списання загинув посівів (далі – Акт) довільної форми. До акта доцільно додати фотографії поля (полів), інші документи, які підтверджують наявність надзвичайних подій на території, де загинули посіви (наприклад, довідку з центру гідрометеорології).

Після відповідного оформлення сільгосптоваровиробник може пре-

## Чарод про травень

Бував май, під кущем рай, а буває май, то коневі сіна дай, а сам на піч утікай.

У маю і баба в раю, як не затанцює, то хоч молодість згадає.

Два добрі дощі на май, то і без агронома рай.

Місяць травень хоч теплий, та голодний.

Еритрея · День слов'янської писемності і культури

25/V (пн) · День Незалежності Йорданії · День зниклих безвісти дітей · День філолога · Річниця Травневої революції Аргентини · Тиждень солідарності з народами несамокерованих територій

26/V (вт) · День Незалежності Грузії

27/V (ср) · Міжн. День розсіяного склерозу

28/V (чт) · Вознесіння Господне · День Азербайджанської Республіки · День Федеративної Демократичної

вдалися – затримка сигналу не дає можливості співати разом. Ми вже пропустили звітний концерт 20 квітня і, очевидно, пропустимо концерт на День Перемоги. Також мали відбутися багато обласних конкурсів та інших заходів, у яких готувалися взяти участь наші артисти і працівники: 13 березня огляд сільських хореографічних ансамблів у Первомайську, 17 березня обласний семінар-практикум для працівників закладів культури у Баштанці, 22 березня обласний конкурс гумористів «Веселі витребеньки» у Миколаєві, 1 квітня свято гумору у Воєводському, 4 квітня обласний огляд сільських театральних колективів у Первомайську, 7 квітня обласний семінар для майстрів декоративно-прикладного мистецтва та художників-аматорів у Миколаєві, 11 квітня обласний конкурс аматорських театрів «Миколаївська Мельпомена» у Вознесенську.

тендувати на отримання компенсації з місцевих або державного бюджетів. Порядок класифікації надзвичайних ситуацій за їх рівнями затверджено постановою Кабінету Міністрів України від 24.03.2004 № 368 (із змінами), зокрема:

- державного рівня визнається надзвичайна ситуація – збитки від якої перевищили 150 тис. мінімальних розмірів заробітної плати;
- регіонального рівня – збитки від якої перевищили 15 тис. мінімальних розмірів заробітної плати;
- місцевого рівня – збитки від якої перевищили 2 тис. мінімальних розмірів заробітної плати.

Дуб у травні в листя одівається, а скотина трави наїдається.

Травнева роса коням краца од вівса.

Дощ у травні, врожай справний. Травневий дощ хліба на ноги піднімає.

У травні пня вбери, то красним буде.

Хто в травні звінчається, то буде вік маяться.

Республіки Непал · Шавуот – свято дарування Тори, тобто морального закону, вільному єврейському народу

29/V (пт) · Міжн. день миротворців ООН

30/V (сб) · Всесв. день боротьби проти астми і алергії · День жіночої емансипації (День емансіпе) Цього дня в 1431 році була спалена на кострі Жанна Дарк · День прац. видавництва, поліграфії і книгорозповсюдження України

31/V (нд) · Всесв. день без тютюну · Всесв. день блондинок · День м.Київ · День хіміка

## Чародний календар

## ТРАВЕНЬ 2020

2 ТРАВНЯ – ІВАНА СТАРОПЕЧЕРНИКА. Від імені ченця VIII ст. Іоанна, який прославився життям у старій печері.

3 ТРАВНЯ – ФЕДОРА ТРИХІНИ. Цей святий відзначився тим, що носив волосяницю — грубий волосяний одяг, який ченці вдягали на голе тіло на знак смирення. (грецьке «трихінос» означає «волосяний»)

4 ТРАВНЯ – МАКСИМА. Максиміліан був патріархом Константинопольським, ініціатором організації собору у складі майже 30 єпископів для примирення з Римом щодо деяких церковних питань. Помер у 434р.

5 ТРАВНЯ – СВЯТО КРАСНОЇ ГІРКИ – ЛУКИ ВЕСНЯНОГО. На честь апостола і євангеліста. За професією він був лікарем, йому належить авторство третього Євангелія з чотирьох канонічних.

6 ТРАВНЯ – ТЕПЛОГО АБО ВЕСНЯНОГО ЮРІЯ. Одне з найпопулярніших у народі свят. Встановлене на честь великомученика Юрія, страченого на початку IV ст. Наші предки шанували цього святого як покровителя хліборобства і скотарства.

7 ТРАВНЯ – САВИ. Вшановується пам'ять Сави Стратилата, мученика III ст., і Сави Печерського, ченця Києво-Печерського монастиря, який помер на початку XIII ст.

8 ТРАВНЯ – МАРКА. На честь апостола і євангеліста, автора другого канонічного Євангелія.

9 ТРАВНЯ – ГЛАФІРИ. Праведна діва Глафіра жила в часи раннього християнства. Померла в 322 р.

10 ТРАВНЯ – СТЕФАНА ПЕЧЕРСЬКОГО. Народився він близько 1040 р. Завершив спорудження головного храму Печерської лаври — Успенського собору. Заснував монастир на честь Пресвятої Богородиці і став

## Про війну і про Семенівку

Які згадки про наше село в роки війни можна знайти в мережі Інтернет? Ось кілька цікавих, на наш погляд, матеріалів.

## Пирхавка Петро Якович

Народився 02.04.1923 року в селі Ісайки Богуславського району Київської області. Навчався в Московському інституті механізації та електрифікації сільського господарства. Не закінчив, бо почалася війна. Був командиром кулеметного взводу. В березні 1944 року взвод отримав наказ прориватися до Південного Бугу біля села Семенівки, що на 20 км південніше Первомайська, форсувати річку та закріпитися. 24 березня

його ігуменом. Помер 1094 р.

12 ТРАВНЯ – ОСВЯЧЕННЯ ЦЕРКВИ БОГОРОДИЦІ В КИЄВІ. Зведена в 996 р. київським князем Володимиром Святославичем, вона більше відома під назвою Десятинної. В 1240 р. під час нашестя Батия церкву було зруйновано. В XVII ст. в її південно-західній частині митрополит Петро Могила на власні кошти збудував дерев'яну церкву, а в XIX ст. спорудили нову Десятинну церкву, яка проіснувала до 30-х років XX століття. Збереглися фундаменти давньої споруди і деякі її реліквії.

13 ТРАВНЯ – ЯКОВА. На честь Якова – першого мученика серед апостолів. Був братом євангеліста Іоанна, разом з ним займався рибальством. Страчений царем Іродом у 44 р. Святий апостол Яків вважається покровителем Іспанії.

14 ТРАВНЯ – ВЕРЕМІЯ. Походить від імені пророка Іеремії, який жив у VI ст. до народження Ісуса Христа. Йому належать Книга пророцтв і Книга плачу.

15 ТРАВНЯ – БОРИСА ТА ГЛІБА Встановлено з нагоди перенесення мощів цих святих у 1072 р. і 1115 р. Князі Борис і Гліб, сини Володимира Святославича, були підступно вбиті в 1015 р. за наказом старшого брата Святополка.

16 ТРАВНЯ – ФЕОДОСІЯ, ІГУМЕНА ПЕЧЕРСЬКОГО. На честь видатного церковного діяча і письменника XI ст. Народився близько 1036 р. у Василеві (нині Васильків) під Києвом. Був одним із засновників Києво-Печерського монастиря і його другим ігуменом.

17 ТРАВНЯ – ПЕЛАГЕЇ. Мучениця, жила в III ст. Походила з Тарса — головного міста Кілікії в Малій Азії.

18 ТРАВНЯ – ЯРИНИН ДЕНЬ. Його виникненню завдячуємо святій Ірині, яка жила в I ст.

19 ТРАВНЯ – ЙОВА БАГАТОСТРАЖДАЛЬНОГО. Автор однієї із

книг Старого Заповіту – Книги Йова, яка вчить терпінню в незгодах. Він жив задовго до народження Ісуса Христа, ймовірно, за дві - півтори тисячі років до нього.

21 ТРАВНЯ – ІОАННА БОГОСЛОВА. На честь апостола і євангеліста, найулюбленішого учня Ісуса Христа. Написав одне з чотирьох канонічних євангелій.

22 ТРАВНЯ – МИКОЛИ ВЕСНЯНОГО, ТЕПЛОГО. «В кожнім році два Миколи: на першого Миколи не буває холодно ніколи, а на другого Миколи (19 грудня) не буває тепла ніколи», — каже народне прислів'я.

25 ТРАВНЯ – ЄПІФАНІЯ КІПРСЬКОГО. Вшановується пам'ять видатного письменника і церковного діяча IV ст.

26 ТРАВНЯ – ГЛИКЕРІЇ. Походила із знатного римського роду, померла за християнську віру в 172 р.

27 ТРАВНЯ – СИДОРА. Відзначається на честь мученика Ісидора. Страчений 251 р.

28 ТРАВНЯ – ВОЗНЕСІННЯ. Відзначається в четвер шостого тижня, на сороковий день після Великодня. Одне з найбільших церковних свят, що відноситься до числа дванадцятих. Створена євангелістами земна біографія Ісуса закінчується описанням сцени вознесіння його на небо.

– ПАХОМА. Від імені Пахомія Великого. Він вважається засновником першого монастиря. Народився у 282 р. в Єгипті. Був солдатом римської армії, прийняв християнство. Близько 340 р. на острові, розташованому на Нілі, заснував монастир.

29 ТРАВНЯ – ФЕДОРА. Від імені Феодора Освяченого, учня Пахомія Великого. Святий Феодор мав чудовий дар усного слова, заслужив слави за прямоту суджень і незалежність характеру. Помер у 368 р.

31 ТРАВНЯ – ФЕДОТА. Від імені мученика Феодота Анкірського, страченого в 303 р.

яку вони підготували в першій половині 90-х років. Містить дуже багато документального матеріалу. Звісно, зараз можна поставити питання, а наскільки правдивими були самі ті документи? Але робота є, вона цікава. Її можна знайти на сайті будинку культури sbk.inf.ua на сторінці «Статті, сценарії, тексти» у розділі «Історія Семенівки». Там же можна знайти «Книгу пам'яті» 2004 року. На відміну від попередньої роботи, вона не базується на архівних документах, вона сама є документом. У той час ще багато людей пам'ятали часи війни і рада ветеранів з людської пам'яті відновила списки тих, хто воював, хто загинув, хто помер після війни.

*(Продовження на стор. 4)*